

大津波警報・津波警報・津波注意報発表時及び解除時等の対応基準

磐田市教育委員会
磐田市立神明中学校

	大津波警報・津波警報		津波注意報
	発表	解除	
登校前	○避難行動又は自宅待機	○午前 10 時前 登校 ○午前 10 時以後 休校	<p>津波の発生が、遠地近地にかかわらず、津波（一波・二波）が到着しても被害が生じる高さではないと学校が判断した場合、登校前、登校中、在校中、下校中、全て通常通りの対応となる。 <u>ただし、海岸近くにいる場合は、すぐにその場から離れ避難行動をとる。</u></p> <p>※注意報から警報に変更された場合には速やかに警報の対応をとる。</p>
登校中	○避難行動	<p>○午前 10 時前 通常通り 《学校にいる場合》 ・通常通り ※ただし、被害状況により保護者引き渡し</p> <p>《学校以外にいる場合》 ・登校後、通常通り ※ただし、登校後被害状況により保護者引き渡し</p> <p>○午前 10 時以後 休校 《学校にいる場合》 ・保護者引き渡し又は下校</p>	
在校中	○学校待機又は避難行動	<p>○通常通り ※ただし、被害状況により保護者引き渡し</p>	
下校中	○避難行動	<p>《学校に避難してきた場合》 ・保護者引き渡し又は下校 《学校以外にいる場合》 ・自宅又は避難所等へ移動</p>	

◎ 原則として学校長が判断する。

【留意点】

- ・ 第4次地震被害想定で津波浸水地域を学区にもつ学校が対象であるが、想定地域外であっても状況によっては同様の対応になる場合がある。また、遠隔地地震による津波情報が発表された場合にも同様の対応とする。
- ・ 津波発生の有無に関わらず、上記の対応基準に沿うこととする。
- ・ 津波注意報であっても、災害の発生や突然の警報への変更があり得るため、情報には常に留意し、危機感をもって対応する。なお、注意報でも避難所が開設される場合があるため、開設時の支援が必要となる場合がある。
- ・ 登校中や在校中に警報が解除された場合、安全が確認できれば、通常への対応となることもある。そうした場合の対応については、事前に周知徹底を図るとともに、連絡網や「コドモン」を利用して各家庭に連絡する。
- ・ 別紙『「南海トラフ地震臨時情報」発表時及び大規模地震（震度5弱以上）発生時、その後の対応基準』【留意点】に準ずる。

《用語について》

- ・ 避難行動…学校又は高台、避難タワー等の避難場所への避難

参考一津波警報・注意報の種類

気象庁は、地震が発生した時には地震の規模や位置をすぐに推定し、これらをもとに沿岸で予想される津波の高さを求め、地震が発生してから約3分（一部の地震※については最速2分程度）を目標に、大津波警報、津波警報または津波注意報を、津波予報区単位で発表します。

（※日本近海で発生し、緊急地震速報の技術によって精度の良い震源位置やマグニチュードが迅速に求められる地震）

種類	発表基準	発表される津波の高さ		想定される被害と取るべき行動
		数値での発表 (津波の高さ予想の区分)	巨大地震の 場合の発表	
大津波 警報	予想される津波の高さが高いところで3mを超える場合。	10m超 (10m<予想高さ)	巨大	木造家屋が全壊・流失し、人は津波による流れに巻き込まれます。ただちに海岸や川沿いから離れ、高台や避難ビルなど安全な場所へ避難してください。
		10m (5m<予想高さ≤10m)		
		5m (3m<予想高さ≤5m)		
津波 警報	予想される津波の高さが高いところで1mを超え、3m以下の場合。	3m (1m<予想高さ≤3m)	高い	標高の低いところでは津波が襲い、浸水被害が発生します。人は津波による流れに巻き込まれます。ただちに海岸や川沿いから離れ、高台や避難ビルなど安全な場所へ避難してください。
津波 注意報	予想される津波の高さが高いところで0.2m以上、1m以下の場合であって、津波による災害のおそれがある場合。	1m (0.2m≤予想高さ≤1m)	(表記しない)	海の中では人は速い流れに巻き込まれ、また、養殖いかだが流失し小型船舶が転覆します。ただちに海から上がって、海岸から離れてください。

大津波警報・津波警報・津波注意報発表時及び解除時等の対応基準
Correspondence standards at the time of announcement and cancellation of huge tsunami warning, tsunami alert, etc.

Iwata City Board of Education

	Great tsunami warning / tsunami warning		Tsunami Alert
	Announcement	Cancellation	
Before going to school	○Evacuation behavior or waiting at home	○Before 10:00 am, go to school ○School closed after 10:00 am	<p>If the school determines that the tsunami is not at a height that will cause damage even if the tsunami (one wave or two waves) arrives, regardless of whether it is in a remote area, it is before, during, at school, or at school. All of them will be handled as usual.</p> <p>However, if you are near the coast, immediately leave the area and take evacuation action.</p> <p>* From warning to alert If it is changed, it will promptly respond to the announcement.</p>
While attending school	○Evacuation behavior	<p>○ Before 10 am go as usual</p> <p><< If you are in school >>go as usual</p> <p>* However, depending on the damage situation. We will handed over to the guardian.</p> <p><< If you are outside of school >></p> <p>• After going to school, go as usual</p> <p>* However, depending on the damage situation. We will handed over to the guardian.</p> <p>○ Closed after 10 am</p> <p><< If you are in school >></p> <p>• Handing over to parents or leave school</p>	
While in school	○ School waiting or evacuation behavior	<p>○ As usual</p> <p>* However, depending on the damage situation. We will handed over to the guardian.</p>	
While leaving school	○ Evacuation behavior	<p><< If you evacuate to school >></p> <p>• Handing over parents or leave school</p> <p><< If you are outside of school >></p> <p>• Move to your home or shelter</p>	

◎ In principle, the school principal / kindergarten director will make the decision.

【Points to remember】

- Schools that have a tsunami inundation area as a school district are targeted for the 4th earthquake damage estimation, but similar measures may be taken depending on the situation even outside the assumed area. In addition, the same measures will be taken when tsunami information due to a remote earthquake is announced.
- Regardless of whether or not a tsunami has occurred, the above response standards will be followed.
- Even if it is a tsunami warning, there may be a disaster or a sudden change to a warning, so always pay attention to the information and respond with a sense of crisis. In addition, since evacuation shelters may be opened even in the warning, support at the time of opening may be required.
- If the alarm is canceled while attending school, it may be a normal response if safety can be confirmed. In addition to thoroughly disseminating information on how to deal with such cases, we will contact each household using the contact network or the CoDMON appl.
- Same as the attached "Criteria for dealing with" Nankai Trough Earthquake Temporary Information "when it is announced and when a large-scale earthquake (seismic intensity 5 or higher) occurs" [Points to remember].

[About the after-school children's club]

- When a huge tsunami warning or tsunami warning is announced before going to school, the children's club will not open after school, but if it goes to school, it will open.

<< About terms >>

- Evacuation behavior: Evacuation to a school or evacuation site such as a hill or evacuation tower

Reference-Types of tsunami warnings and warnings

When an earthquake occurs, the Meteorological Agency immediately estimates the scale and location of the earthquake, and based on these, obtains the expected height of the tsunami along the coast, and about 3 minutes after the earthquake occurs (some earthquakes). * For the fastest, about 2 minutes), we will announce a huge tsunami warning, tsunami warning or tsunami alert for each tsunami forecast zone.

(* Earthquakes that occur in the waters near Japan and require accurate epicenter positions and magnitudes using Earthquake Early Warning technology)

Type	Announcement criteria	The height of the tsunami to be announced		Possible damage and actions to be taken
		Numerical announcement (Tsunami height forecast classification)	Announcement in case of a huge earthquake	
Huge tsunami warning	When the height of the expected tsunami exceeds 3m in a high place.	Over 10m (10m < expected height)	Huge	Wooden houses are completely destroyed or washed away, and people are caught up in the flow of the tsunami. Immediately move away from the coast or riverside and evacuate to a safe place such as a hill or an evacuation building.
		10m (5m < expected height ≤ 10m)		
		5m (3m < expected height ≤ 5m)		
Tsunami warning	When the expected tsunami height exceeds 1 m and is 3 m or less.	3 m (1m < 予想高さ ≤ 3m)	High	At low altitudes, tsunamis will hit and cause flood damage. People are caught up in the flow of the tsunami. Immediately move away from the coast or riverside and evacuate to a safe place such as a hill or an evacuation building.
Tsunami Alert		1 m (0.2m ≤ 予想高さ ≤ 1m)	(Not indicated)	In the sea, people get caught up in fast currents, and aquaculture squids are washed away and small vessels capsize. Immediately get out of the sea and away from the coast.

大津波警報・津波警報・津波注意報発表時及び解除時等の対応基準

PROCEDIMENTO PADRÃO PARA QUANDO ANUNCIADO AVISOS RELACIONADOS AO TSUNAMI (*tsunami*):

“OTSUNAMI KEIHO” (alarme de grande *tsunami*), “TSUNAMI KEIHO” (alarme de *tsunami*), “TSUNAMI CHUI” (alerta de *tsunami*) e “KAIJO” (cancelamento)

磐田市教育委員会 Secretaria de Educação da Cidade de Iwata.

	大津波警報・津波警報 AVISOS RELACIONADOS AO TSUNAMI E GRANDE TSUNAMI		津波注意報 Aviso de Alerta de <i>Tsunami</i> “TSUNAMI CHUIHO”
	発表 Ao ser DECLARADO “HAPPYO”	解除 Ao ser CANCELADO “KAIJO”	
登校前 Antes vir na escola	○ Procedimento de refúgio/ Aguardar na casa	○ Antes das 10:00 am: vir na escola ○ Depois das 10:00 am: escola fechada (não tem aula)	Independente do <i>tsunami</i> ter sido originado de um local distante ou próximo, caso o diretor julgue que a altura de chegada não é prejudicial (1ª/2ª onda), mesmo quando estiver em casa/durante o caminho/ou tiver chegado na escola, a escola seguirá com a rotina normal. Porém, afastar-se imediatamente de perto do mar, e seguir o procedimento de refúgio. ※ Se do estado alerta (CHUI) mudar para alarme (KEIHO), seguir o procedimento de ESTADO DE ALARME imediatamente.
登校中 No caminho para a escola	○ Procedimento de Refúgio	○ Antes das 10:00 am : rotina normal 《Caso esteja na escola》 • rotina normal ※ Mas, dependendo da condição dos danos, realizado o “HIKIWATASHI” (o responsável deve vir buscar na escola) 《Se estiver fora da escola》 • Após chegar na escola, seguido a rotina normal ※ Mas, dependendo da condição dos danos após vir na escola, pode ser realizado o “HIKIWATASHI” (o responsável deve vir buscar na escola) ○ Após às 10:00 am: escola fechada 《Se estiver na escola》 • Realizado o procedimento “HIKIWATASHI” (responsável deve vir buscar na escola) ou o procedimento para os alunos voltarem andando para casa	
在校中 Na escola	○ Aguardar na escola / Procedimento de Refúgio	○ Rotina normal ※ Mas, dependendo da condição dos danos, realizado o “HIKIWATASHI” (o responsável deve vir buscar na escola)	
下校中 No caminho de volta da escola	○ Procedimento de Refúgio	《Se procurar refúgio na escola》 • Realizado o procedimento “HIKIWATASHI” (responsável deve vir buscar na escola) ou o procedimento para os alunos voltarem andando para casa 《Se estiver fora da escola》 • Ir para casa, um abrigo designado, etc	

[留意点 Precauções:]

- O procedimento é para as escolas das áreas propensas à inundação por *tsunami* causado por terremoto de estimativa de dano 4, mas dependendo da situa o pode ser usado em outras áreas não previstas. E também para anúncio de informa o de *tsunami* causado por um terremoto ocorrido em local distante.
- Independente de haver ou não um *tsunami*, o procedimento acima será seguido.
- Mesmo que seja um aviso de alerta para *tsunami*, deve-se estar alerta às mudanças repentinas para o caso de ocorrer um desastre ou alterar o tipo de aviso, por isso fique sempre atento às informa es. E ainda, abrigos designados podem ser abertos com avisos de alerta, nesse caso pode ser necessário um apoio no momento da abertura.
- Caso o alarme seja cancelado durante a ida ou após ter chegado na escola, ao ser confirmado ser seguro, a escola seguir  com a rotina normal. Nesse caso será feito o possível para informar cada família imediatamente através da “lista de recados entre as famílias” e/ou o CoDMON.
- Na outra folha consta o procedimento para quando ocorrer e como agir depois que for anunciado informa es extraordinárias relacionados ao terremoto Nankai Torafu e o Grande Terremoto (magnitude acima de 5 fraco), conferir as “precau es”.

【児童クラブについて】 Sobre os Jid  Kurabus

- Caso seja anunciado o alerta de grande *tsunami* ou *tsunami* antes de chegar na escola, o Jidou Kurabu não funcionará, mas se ficar decidido que os estudantes devem vir na escola, então o Jid  Kurabu será aberto.

PROCEDIMENTO DE REFÚGIO... ir num local designado como abrigo seguro, como escolas, locais altos, torres de refúgio, etc.

参考一 津波警報・注意報の種類 **Informação: Alerta e Alarme de Tsunami (tsunami)**

気象庁は、地震が発生した時には地震の規模や位置をすぐに推定し、これらをもとに沿岸で予想される津波の高さを求め、地震が発生してから約3分(一部の地震※については最速2分程度)を目標に、大津波警報、津波警報または津波注意報を、津波予報区単位で発表します。

A Agência Meteorológica do Japão irá avaliar imediatamente em 3 minutos (※dependendo da região em 2 minutos) a magnitude, a localização do terremoto ocorrido, e a altura prevista do tsunami, e depois, será anunciado as informações de alerta de cada área sobre o grande tsunami e tsunami, e a estimativa do tsunami.

(※ocorrendo próximo a mar do Japão, será necessário obter imediatamente a localização do terremoto e a magnitude, mas eles dependerão da precisão da tecnologia de informação sobre terremotos.)

種類 Tipo	発表基準 Padrão anunciado	発表される津波の高さ Altura do tsunami anunciado		想定される被害と取るべき行動 Dano estimado e o procedimento a tomar
		数値での発表 (津波の高さ予想の区分) Grandeza anunciado (altura estimada do tsunami)	巨大地震の場合の発表 O anúncio em caso de grande tsunami	
大津波警報 Alarme de grande tsunami	予想される津波の高さが高いところで3mを超える場合。 Se o tsunami estimado ultrapassar a altura de 3 metros.	10m超 (10m<予想高さ) Acima de 10m (estimado uma altura maior que 10m)	巨大 Gigante	木造家屋が全壊・流失し、人は津波による流れに巻き込まれます。ただちに海岸や川沿いから離れ、高台や避難ビルなど安全な場所へ避難してください。 Maremoto vitimando pessoas ou destruição total de casas de madeira. Afastar-se imediatamente da costa do mar ou de rios, e refugiar-se em local alto, prédio de refúgio, etc., enfim refugiar-se em local seguro.
	10m(5m<予想高さ ≤ 10m) 10m (entre 5 a 10m inclusive)			
	5m (3m<予想高さ ≤ 5m) 5m (entre 3 a 5m inclusive)			
津波警報 Alarme de tsunami	予想される津波の高さが高いところで1mを超え、3m以下の場合。 Se o tsunami estimado ultrapassar a altura de 3 metros.	3m(1m<予想高さ ≤ 3m) 3m (entre 1 a 3m inclusive)	高い Alto	標高の低いところでは津波が襲い、浸水被害が発生します。人は津波による流れに巻き込まれます。ただちに海岸や川沿いから離れ、高台や避難ビルなど安全な場所へ避難してください。 O tsunami atingi local baixo e causa prejuizo com a inundação. O tsunami pode arrastar a pessoa para o mar. Afastar-se imediatamente da costa do mar ou de rios, e refugiar-se em local alto, prédio de refúgio, etc., enfim refugiar-se em local seguro.
津波注意報 Precaução contra tsunami	予想される津波の高さが高いところで0.2m以上、1m以下の場合であって、津波による被害のおそれがある場合。 Se a altura estimada máxima ao atingir ultrapassar 0.2m e for menor que 1m, e haver o perigo de dano por tsunami.	1m(0.2m<予想高さ ≤ 1m) 1m (entre 0.2 a 3m inclusive)	(表記しない) Não há a escrita	海の中では人は速い流れに巻き込まれ、また、養殖いかだが流失う小型船舶が転覆します。ただちに海から上がって、海岸から離れてください。 Numa rápida velocidade a corrente pode arrastar a pessoa para o mar, e ainda provocar estrago em cultivos no mar e ainda virar barcos pequenos. Sair de perto do mar imediatamente e afastar-se da costa do mar.